

ERDELYI MAGYARÁG

Felelős szerkesztő:
Kádár Miklós
Független politikai napilap, megje'nik mindennap. Szerkesz-
tő'ségi órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Torda, (Nagyvárad) P.M. Viteazul 'Nagypiactér' 4 Telefon: 380

Ara 1 lej
IV. évfolyam 167. sz. I.
1935. JUNIUS 18
Kedd

Japán uralom Pekingben

A kínai szabad csapatok felrobbantották a vasuti hidakat, hogy megakadályozzák a japán hadsereg előrenyomulását. -- Otvenmillió kínai került japán fennhatóság alá

Pu-Yi lesz az új kínai birodalom császára

London, június 16.

Mandzsuriában jelentés szerint a Mandzsuriában, Mandzsukuo-tól nyugatra fekvő birodalomban a szabad kínai csapatok ismét garázdálkodni kezdtek, hogy megakadályozzák a japán csapatok gyors szállítását Peking felé. Karbin közelében, egy ilyen kínai horda

felrobbantott egy vasuti hidat, amely abban a pillanatban repült a levegőbe, amikor egy municiót szállító vonat robbogott keresztül rajta. 18 vagon a mélységbe zuhant és ott robbant fel.

Karbin és Észak-Kína között a vasuti forgalom így szűnhet. A japán hadsereg előrejutása így késedelmet szenvedett.

Pekingben már a japánok az urak. A pekingi kínai rendőrség feje egy japán ezredes lett. Megérkezett Pekingbe egy japán dandár is azzal az indoklással, hogy a pekingi japán negyed védelmére rendelt japán katonaságot váltsa fel. A felváltott katonaság azonban Pekingben maradt. Peking főállomásának egyik vonalán egy japán páncélvonat áll, amelynek ágyui a város felé vannak irányozva.

A város fölött egy egész raj japán harci repülőgép kering. A lakosság már bele is nyugodott abba, hogy japán fennhatóság alá kerüljön.

A sanghai-i expressz, amelyre az utasok már három nap óta várnak, nem érkezett meg Pekingbe, de ellenvonata sem indult.

Északkinának elfoglalásával 50 millió ember került japán fennhatóság alá. Japánnak most az a célja, hogy ezt a hatalmas területet összeolvassza Mandzsukuoval és kikáltsa ismét a régi kínai császárságot, amelynek császára Pu-Yi mandzsú császár lenne, aki már egyszer volt kínai császár, de lemondatták. Hogy ez milyen komoly terv, azt az bizonyítja, hogy a pekingi ósrégi császári palotát már renoválják is.

A kínaiak az eddig átengedett területekről lassan kivonultatják a maguk tisztviselőit és katonai erejüket.

Tiencsinben három japán hadihajó futott be, amelyek megérkezésük után azonnal partra tették a fedélzetükön volt nehézkaliberű ágyúikat, hogy szárazföldi tám-

pontról védekezhessenek az esetleges kínai támadással szemben.

Ugyancsak Tiencsinben a japán városrészt drótsövényekkel vették körül és japán műszaki csapatok készítik már azokat az állásokat, amelyekből a kínai ellentállással szemben védekezni akarnak.

A legnagyobb a riadalom Pekingben, ahonnan a lakosság hanyat-homlok menekül.

A nankingi kormány ugyan szinte óráról órára kiad megnyugtató hangú jelentéseket, de ezek sokat nem használnak. Ezek a kormánynyilatkozatok kihangsúlyozzák, hogy a japán katonaság bevonulása esetén sem lesz a pekingi lakosságnak bántódása, de a rémülettől elkapott tömeg nem ad hitelt ezeknek a megnyugtató nyilatkozatoknak és menekül.

Sem Amerika, sem Oroszország közbelépésére nem számíthatnak a kínaiak

A pekingi lakosság tisztában van azzal, hogy az európai nyugati hatalmak, továbbá Amerika közbelépésére komolyan számolni nem lehet. Általánosan tudott titokká vált az, hogy Anglia és Japán között megállapodás van, amely szerint Anglia türi és semlegességével támogatja Japánnak északkinai törekvéseit. Ugyanígy köztudomású, hogy Oroszország és Japán között is van egy ilyen és hasontartalmu egyezmény és így a felzavart pekingi tömegeknek nincs más gondolásuk, mint a menekülés.

Újabb jelentések szerint mindenütt, a hová Japán bevonul, feloszlátja a konmintangokat azzal az indoklással, hogy ezek a politikai szervezetek voltak azok, amelyek

a japánellenes hangulatot Kinában és Mandzsuriában szították.

Egyébként a japán hadvezetőség rendelkezése ma megszállotta a japán katonaság a Tiencsin-Peking közötti vasútvonalat.

Megállapítják a Kinában tartózkodó sajtótudósítók, hogy a kínai ellentállás mindenütt gyengül és számolni kell azzal, hogy június 25-ig Kína a japánnak átengedett területet rendben kiüríti. Japán katonaság szállító vonatai egyébként utban vannak és felvonulnak dél felé, hogy az új területeken mindenütt átvehessék a tényleges hatalmat.

Franciaország egyformán ellenzi a német és angol tengeri fegyverkezést

A német tengeri fegyverkezés újabb háborút von maga után

Páris, június 16.

A német-angol haditengerészeti tárgyalások állandó izgalomban tartják a francia közvéleményt. A francia lapok ijesztő cikkeket közölnek arról, hogy abban az esetben, hogyha Németországnak újból tengeri hajóhada lesz, akkor semmi sem fogja útját állni annak, hogy Németország gyarmati követelését ne fegyveres erővel támassza alá.

Érthetetlen okból a francia sajtó elenséges hangon ír arról az angol tervről is amelyet az angol minisztertanács nemrégiben tárgyalta le és szavazott meg, amely szerint Anglia jelentősen felemeli hajóegységeinek számát és ezzel ismét a világ legnagyobb tengeri hadereje lesz, amely bármely pillanatban készen áll, hogy az angol kormány terveit megvalósítsa.

A 333 nyereményes tombola 2. száma

Erezteti már a hatását az általános drágulás

Emelkedett a ruhanemű, cipő harisnya, kalap, cérna, gyapot és butor ára, drágult az építkezés, csak az élelmiszerek piacán és a lakberekben nem mutatkozik drágulás

Bucuresti, junius 16.

Az egyik fővárosi gazdasági szaklap közli a májusi indexszámokat és megállapítja, hogy a megálhatás megdrágult. A drágulásban részt vesznek olyan árucikkek is, amelyek ez alól eddig mentesek voltak.

A külföldi érdeklődésre való tekintettel megdrágult a petróleum és annak minden terméke.

A tulmagas illeték jelentékenyen megdrágította a cementet.

Májusban a butor körülbelül tizenöt százalékkal drágább lett.

A lap keserű iróniával jegyzi meg, hogy a drágulás éppen akkor következett be, amikor a kormány a legtöbb árucikk számára megállapította a maximális árakat. Hungarorum

moros azonban az, hogy egyes áruk még ma is olcsóbban kaphatók a piacon, mint amennyire azok árát maximálisan megállapították.

Az élelmiszerek áprilisban és májusban állandóan változatlanok maradtak. Ugyanez vonatkozik a lakbérre, a szappanra, a tűzfára és a papirosra. Emelkedtek azonban a ruhanemű, a cipő, harisnya, kalap, cérna, gyapot és más áru árai.

Legjelentékenyebb az emelkedés a textilárúnál.

Az indexszám oly emelkedése világosan mutatja az árak emelkedését. Ez az emelkedés elsősorban a közszükségleti cikkeknek mutatkozik.

Telefonbeszélgetés Schacht német nemzeti bankelnök és Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter között

A német gazdasági diktátor a kereskedelmi szerződés felbontásának okai iránt érdeklődött

Bucuresti, junius 16.

Feltűnést keltő telefonbeszélgetés folyt le tegnap délelőtt Bucuresti és Berlin között. Schacht német gazdasági diktátor Berlinből telefonon felhívta Manolescu Strunga kereskedelmi minisztert, akitől

megkérdezte, hogy mi az oka annak, hogy Románia egyoldalúan felbontotta a német-román kereskedelmi szerződést. Manolescu Strunga nem adott kielégítő választ a német gazdasági diktátornak.

Feldarabolta feleségét, azután elmetszette torkát egy kereskedő

Ploesti, junius 16.

Megrendítő családi dráma játszódott le Campinában. Dinu Joan kereskedő, aki epilepsziában szenvedett, egy ilyen rohamában nekironzott a feleségének és késsel valósággal feldarabolta. Amikor rohamából magához tért és észrevette szörnyű tettetét, ugyanazzal a késsel, amellyel feleségét feldarabolta, felvágta torkát. A házaspárnak egy rokono kevésbé később lépett a lakásba és meglátva a borzalmas képet, sikoltozással felverte a szomszédokat, akik értesítették a mentőket. Az asszony akkor

már halott volt, míg a férfi a kórházba vezető úton meghalt.

Finnország fizet

Helsingfors, junius 16.

A fin kormány értesítette az Egyesült Államok kormányát, hogy junius 15-én megfizti háborus adósságának részletét. Finnország az egyetlen állam, amely ebben az évben eleget tett fizetési kötelezettségének.

Utazási osztályunk

kivételes kedvezményei a csef fürdőkbe

Hivatalos kurzuson szerzünk valutát.

Jeleníkezzék tehát nyaralása ügyében utlevelével sürgősen a kiadóhivatalban vagy a Wagon-Lits-Cook utazási világszervezet irodájában (Bul. Reg. Ferdinand 2.) ahol is előjegyezheti nyaralását

Karlsbad

Marienbad

Franzensbad

Joachimsthal

Pöstyén fürdőkbe

Kivágandó és összegyűjtendő

Igazoló szelvény.

Aki 30 szelvényt összegyűjt, az résztvehet a 333 nyere-ményes tombolán

1935 junius hó.

Olaszországban tovább folyik a mozgósítás

Róma, junius 16.

Az olasz kormány további mozgósítást rendelt el. Elrendelte az 1913-as korosztálybeli tartalékos altisztek behívását, valamint ugyancsak az 1913-as korosztályhoz tartozó legénység második szériájának bevonulását.

Gazdag aranytelepekre bukkantak Oroszországban

Moszkva, junius 16.

A Roskos folyó mellett az egyik expedíció dus aranytelepet fedezett fel. A telepek az Azovi tenger felé terjednek. A szovjet intézkedésére legközelebb nagy apparátussal kezdik meg a dus területek kitermelését.

Gyomor- és bélbántalmak, hasüregbeli vérpangás, izgékonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, ijedősség, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése, sok esetben rövidesen megszűnnek, ha a beteg néhány napon át reggel éhgyomorra egy pohár természetes "Ferenc József" keserűvizet iszik.

Felöklelt a bika egy 6 éves kislejt Satu-Mare közelében

Satu-Mare, junius 16.

Tegnap délután Vetis községben egy megvadult bika feldőfte Lukács Traian hat éves kislejt, akit súlyos sérülésekkel szállítottak be a helybeli kórházba. A gyereket ma délelőtt megoperálták. Allapota súlyos.

CAPITOL Filmszínház

Hétfo 6, 8 és 10-kor

TONG Leretta Young és Edward Robinson

Szép idő esetén este 10-kor az előadás mindenkor a Capitol Terrasseon

RÁDIÓMŰSOR

HÉTFO

Bucuresti: 13.05: Gramofon 18: Rádiózenekar 19.15: Rádiózenekar 20.20: Angol lemezek 21.10: Mozart: Kvintett 21.40: Énekszámok 22: Kétzongorás hangverseny 22.50: Éttermi zene 23.15: Hírek külföldre 23.35: Éttermi zene.

Budapest: 7.45: Torna Utána: Hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolvasás 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat 13: Déli hangverseny, időjárásjelentés 13.05: Akom Lajos férfiénekötöse 13.30: Hírek 14.20: Időjárás- és vízállásjelentés 14: Budapesti Koncert Szalonzenekar 15.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek 17: Közvetítés a Nemzeti Múzeum Állattárából 18.20: Nótás üzenetek 19.20: Tóth László dr előadása 19.50: Hanglemezek 20.25: Az Operaház előadásának ismertetése 20.30:

Jégvihar Párisban

Az itéletidő miatt a földalatti villamos forgalomban is zavarok álltak be

Páris, június 16. A francia fővárosban borzalmas vihar pusztított, amelyet jégeső és zápor követett. A jégeső olyan nagy volt, hogy az épületek ablakai százával törtek be és nem egy épület teteje megrongálódott. A vihart követő

eső árvízzel fenyegette a lakosságot, a pin-cehelyiségek nagy részét ki kellett üríteni. A párisi földalatti villamos vasut vonalaira is befolyt a víz, úgy hogy a földalatti forgalmat be kellett szüntetni.

44 százalékkal akarják emelni a gyógyszerárakat

Bucuresti, június 16. A gyógyszerészek egy küldöttsége felkereste Constantinescu egészségügyi minisztert és bejelentette, hogy a külföldről behozott gyógyszerek árait felemelték, úgy, hogy a romániai gyógyszerészek is kényte-

lenek lesznek a gyógyszerárakat 44 százalékkal felemelni. Constantinescu azt válaszolta, hogy a gyógyszerészek bejelentését minisztertanács elé utalja, amely dönteni fog ebben a kérdésben.

Kibirhatatlan nyomora miatt

Leugrott az Eiffel-torony tetejéről egy orosz származású munkás

Páris, június 16. Különös öngyilkosságot követett el egy orosz származású diszitó munkás, akit Tiskovnak hívtak. Tiskov tegnap felment az Eiffel toronyba és háromszáz méter magasságból levetette magát a mélységbe. A járó-

kelők lábainál, amikor leért, egy alaktalan hústömeg feküdt. Az öngyilkosnál bucsulevelet találtak, amelyben megírja, hogy nagy nyomora miatt kétségbeesésében követte el az öngyilkosságot.

Vakmerő betörés a cernautii leánygimnáziumban

Közel kétszáz ezer lejt vitték el a banditák

Cernauti, június 16. Tegnap éjjel vakmerő rablást követtek el ismeretlen tettesek a cernautii magánleánygimnáziumban. Több betörő, akiknek személyazonosságát nem sikerült felfedezni, álkulccsal behatoltak a gimnázium irodájába, ahol feltörve a pénzszerényt,

ahol 200 ezer lei volt. A betörők 165 ezer lejt, amely papírpénzben volt, elvittek, míg a 35 ezer lejt, amely ércpénzben volt, érintetlenül hagytak. A nagyszabású betörést ma reggel vették észre a tanárok, akik azonnal értesítették a rendőrséget.

Ciucmegyei hírek

Halálra gázolt a vonat egy kistiut. Megdöbentő szerencsétlenség történt Lunca de Jos ciucmegyei község vasuti állomásának közelében. Tankó Dénes gazdálkodó három éves kislánya a vasuti sínek mentén játszadozott. Nem vette észre a vonat közeledését és a mozdony kerekai a szó szoros értelmében kettőbe vágta a gyermek testét. A tragikus szerencsétlenség ügyében a csendőrség bevezette a vizsgálatot.

Félmillió kár az Izvor-muresi vonatkinikás következtében. Beszámoltunk róla, hogy Voslabeni és Mures-Izvor állomások között hibás váltóállítás következtében három vasuti kocsi siklott ki és a pálya is erősen megrongálódott. A CFR ebben az ügyben lefolytatta a vizsgálatot a kiküldött bizottság megállapította, hogy az okozott kár félmillió lejre rug. A vizsgálat megállapította, hogy a kisiklás miatt a vonat mozdonyvezetője a felelős.

Vizsgálat a Mercurea-Ciuci pénzügyigazgatóságban. Tautu brasovi pénzügyi vezérfelügyelő a napokban vizsgálatot folytatott le a mercurea-ciuci pénzügyigazgatóságban. Amint kijelentette, bizalmas uton érte-

sült arról, hogy a megyében szolgálatot teljesítő pénzügyi közegek ellen több panasz merült fel, sőt súlyos visszaélésekről is tudomása van. A vezérfelügyelő ezzel kapcsolatban hirdetményt tett közre, amelyben felhívja a lakosságot, hogy panaszaiikkal közvetlenül forduljanak hozzá, mindenkit meghallgat és amennyiben a panaszok megfelelnek a valóságnak, úgy azokat orvosolni fogja és a szabálytalanságot elkövetett tisztviselők ellen a legerélyesebben fog eljárni.

Elitették hatóság elleni erőszak miatt. Még 1932. évben történt, hogy Kiss Dénes frumosasai szeszkereskedő a lunca de mijloc-i hidon hajtattott át autójával, amikor Péter Gábor utmester megállította és a forgalmi igazolványt kérte tőle. Kiss Dénes gorbáskodni kezdett, majd inzultálni akarta Pétert. Az utmester feljelentésére a bíróság most tárgyalta le az ügyet és Kiss Dénest hatóság elleni erőszak miatt egy hónapi elzárásra és ötezer lej pénzbírságra ítélte. Kötelezte ezenkívül a nagy összegre emelkedett perköltség- és tanudijköltségek megtérítésére. A szeszkereskedő felelősségét jelentett be az ítélet ellen.

REGÉNY

KALANDOS SZEREBLEM

50

A rémület és megbotránkozás olyan nyíltan ült az új szobaleány arcán és szemében, hogy Lady Erythea egészen megnyugodott.

— Nos, remélem, magára nem lesz semmi panasz. Most lemehet a személyzet nappalijába.

Aimée bókot csapott urnője előtt és lement a lépcsőn. Az előcsarnokban Tarbeaux ur várta. Aimée félodalt hajtott fejével, tisztelettel és félénken pillantott fel rá. Tarbeaux ur jóakaratu leereszkedéssel vezette el a női személyzet szobájába. A ház vezetőnő nem volt otthon.

Jervaulxban szigoruan el voltak különítve a férfiak és nők. Mr. Tarbeaux a konyha felé irányította az új szobaleányt, ahol éppen teáztak a szomszédos ebédlőben. Az asztalfőn ah atalmas térfogatu szakácsnő trónolt.

— Hölgyeim — szolt Tarbeaux — itt van Amy Snooks kisasszony, az új szobaleány. Azzal már fordult és el is ment.

A kövér szakácsnő odabólintott Aimée felé és egyik üres székre mutatott. Aimée szerényen jóestét kívánt és leült. Közben az jutott eszébe, hogy soha életében ennyi csunya asszonyszemélyt nem látott egy rakáson. A szakácsnő kivételével mind soványak és csontosak voltak. Összeszedve minden bátorságát, nekilátott a meglehetősen vastagon megkent vajaskenyérnek. Elhatározta, hogy minél kevesebbet fog beszélni. Úgy érezte, mintha ellenségesen néznének rá.

— Milyen a koszt Seroopeben? — kérdezte egyik öregedő szobaleány, aki szemközt ült vele és hegyes volt az orra.

— Elég jó — mondta Aimée tele szájjal — de a ház nagyon unalmas.

— Maga se marad itt soká — jósolta meglehetősen sajnálkozással a kifutófiu, aki egyedül volt férfi a társaságban.

— Miért? — kérdezte Aimée.

— Mert nagyon is szemrevaló — jelentette ki bánatosan az ifju.

— Albert! — mondta szigoruan a szakácsnő — itt ez a bögre tea és fogd be a szád!

Aimée it töltött magának teát és inni kezdte. Érezte, hogy mindenfelől ferdén néznek rá. Igyekezett, hogy a bögre mögött minél kevesebbet lássanak az arcából.

A reggeli nap gyönyörűen sütött. A tágas nappali szoba ablakai a földszinten tárva-nyitva álltak. Aimée, hófehér bóbítával és köténnyel, tollseprővel a kezében tett-vett az értékes csecsebecsék között. Portör-lást biztak rá.

— Nem tudom meddig fogom birni — dörmögte magában. Egy Watteau-pásztorlányka, porcellánból, hajszál híján szerencsétlen véget ért ebben a pillanatban.

— Életemben nem láttam ennyi naszontalan lomot egy szobában! Ennyit törölgetni! És ez a csend.. Pfüh! Ezt nem bírom soká, ha Billyt hamarosan nem látom.

Meglátta egyik asztalon Alexander fényképét, diszes ezüstkeretben. Afényképleesett aföldre. Mikor fölvette, látta, hogy az üveg elrepedt.

— Ezt le fogják vonni a béremből — sóhajtott.

(Folvt. köv.)

Vizsgáznak a rabok

Az oradeai fogház analfabéta iskolájának évváró ünnepe

Oradea, június 17.

A fogházban tegnap meghívott vendégek jelenlétében érdekes ünnepséggel kapcsolták össze a fogház-iskola évvárását. A fogház analfabéta rabjai vizsgáztak a fogház-vezérigazgatóság egyik aligazgatója és Ceuca fogházigazgató jelenlétében. Suciu Adrián tanító vezette le a vizsgát s a meghívott vendégek csodálkozva tapasztalták, hogy az analfabétaként bevonult rabok, akik között éppen úgy akadt 16, mint 46 éves, milyen kitünően írnak olvasnak és számolnak. A bűnözők, mint fegyelmezett, szorgalmas és figyelmes tanulók produkáltak magukat és senki sem tagadhatta, hogy a fogház valóban komoly és egész életre kiterjedő nevelésben részesítették az analfabétákat.

A fogság vezérigazgatóság kiküldöttje a legnagyobb meglepődés hangján nyilatkozott a tapasztaltakról és külön megdicsérte a fogházban tapasztalt rendet és fegyelmet. Külön gratulált Ceuca igazgatónak a délutáni előadás után, ahol rabok játszottak el egy szindarabot.

SPORT

Gyenge mérkőzés után eldöntetlenre játszott a két helyi csapat

Crisana-Staruinta (Törekvés) 1:1 (1:0)

Oradea, június 17.

Tegnap délután 1500 néző előtt játszottak le a Crisana-Staruinta mérkőzést, mely ugyan gyenge futballt hozott, de a Staruinta (Törekvés) a második félidőben szépen dolgozott. A meccs 1:1 (1:0) arányban eldöntetlenül végződött, de a munkás csapat kezében tartotta a mérkőzés sorsát.

Az első félidő Crisana fölényrel indul és a jól játszó Lakatos a 24-ik percben be is rugja az első gólt (1:0).

Változatos játék következik, melyben a piros-feketék nem igen tűnnek ki. Lassan mozognak és a csapathból hiányzik minden egység. A Crisana sem jobb, de legalább élénkebben dolgoznak.

A második félidő 10 percéig a Crisana tartja a fölényt, de aztán váratlanul fölvo-

nul a Staruinta és ostrom alá fogja a kaput. Mind jobban kidomborodik a piros-fekete fölény és a jó helyzetek egymást váltogatják. Az egyenlítő gól a 31-ik percben esik, amikor Halati hatalmas lövése kapufába pattan, a visszaugró labdát azonban a kölcsönkért Fülöp beteszi. (1:1.)

A munkás csapat felvonul és percenként alakulnak a gól helyzetek. Halati közvetlen közelben tisztán áll, de a labdát Pülök kezébe rugja. Ugyanígy jár Boksa, aki fölébe küldi a tiszta labdát. Két perc múlva Fülöp is megismétli a játékot.

Nagy Staruinta mellett ér véget a játék.

A munkás-csapatból Csont, Belezna és Fábán voltak jók, a Crisanából Szöke, Nagy, Pintye.

Győzött a Nac-Ripensia hombinált a Szabadkai válogatott fölött

Timisoara, június 17.

Szabadka válogatottja, — amely hétfőn Oradeán mérkőzik — vsaárnap Timisoaran a Ripensia-Nac kombináltjával mérte össze erejét. A mérkőzés a rommán színek győzelmével végződött 3:1 (3:0) arányban. —

Góllövők Beke Gál, Moskó, illetve a szabadkaiak részéről Döömötör.

Clujon a Strassbourg FC 4:2 (2:1) arányban győzött az Universitatea felett.

Bucuresti válogatottja 4:3 arányban győzött a prágai DFC felett.

Fekete vasárnapja volt a magyar futballnak

Az összes pesti csapatok kikaptak a Középeurópai Kupa mérkőzésen

Budapest, június 17.

A magyar csapatoknak fekete vasárnapjuk volt. Középeurópai kupáért folytatott küzdelmek során az összes magyar csapatok kikaptak. Ujpest a firenzei Fiorentinától, a Ferencváros Rómában kapott ki a Szeged FC-re pedig saját otthonában mért vereséget a prágai Slavia.

Részletes eredmények:

Firenzei Fiorentina Ujpest 2:0 (1:0).

FC Róma—Ferencváros 3:1 (2:1).

Slavia—Szeged 4:1 (2:1).

Austria—Ambrosiana 5:2.

(Varsó.) Magyar vegyes válog.—Lengyel válogatott 1:1.

(Budapest) Nemzeti—Attila 1:1. Osztályozó.

Bulgária-Görögország 5:2

Szófia, június 17.

A Balkán-kupamérkőzések startjaként Bulgária válogatottja Görögország reprezentatív együttesével játszott és 5:2 (3:1) arányu győzelmet aratott a gyengén játszó görögök felett.

Ma hétfőn kerül sor a Balkán-kupa legérdekesebb mérkőzésére a Románia—Jugoszlávia mérkőzésre.

A Vasas nagysikesű uszó-versenye a Félix fürdőben

Oradea, június 17.

Vasárnap délután nagysikerű uszóversenyt rendezett a Vasas sportklub a Félix-fürdő uszodájában. A versenyen több komoly eredményt is elértek.

Az érdekes verseny legkiemelkedőbb pontja a Cao-Nac—Ferar-Vasas vízpoló mérkőzés volt, melyet a zöld-fehérek nyertek meg 8:3 arányban. A nagysikerű uszóversenyért dicséret érdemli meg a fiatal és ambiciózus rendező egyesületet.

— Kirándulást rendeznek Valea Jadului és Remet-re a református kör turistái f. hó vasárnap. Részvételi díj 65 lej. Indulás 233-án reggel 5 órakor a kör Strada Aurel Lazar 14. alól, jelentkezések ugyanott. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Összeírja a városi adóhivatal a járműveket

Tudomására hozzuk Oradea város területén lakó összes állati erővel vont jármű tulajdonosoknak hogy a „Legea pentru organizarea Finantelor Locale 8 pontja és az ezen törvényre vonatkozó” Regulament pentru infiintarea impozitelor si taxelor comunale 24 pontja értelmében kötelesek a városi adóhivatalnál járműveiket bejelentni és a forgalmi engedélyt kiváltani. A 14. számú szobában földszint.

Bár a fenti rendelkezések már 1933. évtől érvényben vannak, nagyon sok jármű tulajdonos nem tett eleget ezen bejelentési kötelezettségnek.

Felhívjuk tehát az összes állati erővel vont jármű tulajdonosait, hogy járműveiket jelentsék be a városi adóhivatalnál és forgalmi engedélyüket váltsák ki, mert az ezen bejelentést elmulasztók járműveit a városi adóhivatal zár alá veszi és a tüzoltólaktanyában lévő raktárban helyezi el.

Végül értesítjük mindazokat, akik forgalmi engedélyt már kiváltottak, hogy ezen engedély mindig a kocsit vezető egyénnél (kocsis, szekeren stb.) legyen található.

Oradea, la 17. Iunie 1935.

Primaria.

APRÓHIRDETÉSEK

14—15 éves fiúk jó keresettel ujságarusításra felvétetnek. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Eladó 2 nagyobb festékes hordó. Cím a kiadó hivatalban.

Ebédlii öt burrás lámpa eladó, Künstler műszerész. Strada Alea Romei 2. 2821

Jókarban levő női bicikli megvételre kerestetik. Cím a kiadóba kérek. 2829

Magánvállalatok, alkalmazottak bejelentéséhez szükséges Tablou kapható a Pásztor Ede-cégnél.

Szerény megélhetést biztosít egy üzemből levő daráló, amely 2 szobás adómentes épülettel betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. 2689

Ujságarusításra fiukat és munkanélkülieket felveszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban, Piata Viteazul Mihai 4. szám.

Eladó egy fehér ág, szekrény, fehér függöny és ágyterítő, rézág, fehér és barna virágállványok 1 ebédlocsillár. Dr Kádár ügyvédnél. Strada Alea Romei. 2. 2842

Makulatura ujságpapír kapható nagyban és kicsinyben Pásztor Ede papíráruházában, Oradea, Piata Mihai Viteazul 4.

Az Erdélyi Magyarság terjesztésére keresünk az ország minden városában és községében megbízható ügyes egyéneket. Ajánlatot küldjen a kiadóhivatalhoz intézni.

PÁSZTOR-NYOMDA, ORADEA